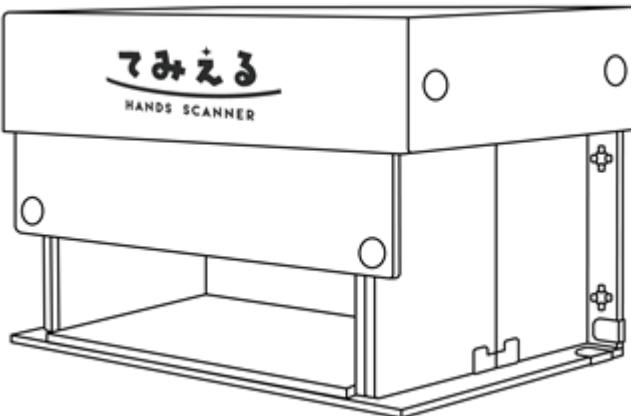


洗手檢測設備和軟體

# Temieru 使用說明書

Chinese(繁體字) ver1.0

帶保修的保存



## 致我們的客戶

非常感謝您本次購買「HANDS SCANNER 洗手掃描儀 Temieru」。本產品的開發目的在於推廣正確的洗手方法，是世界首創的將洗手結果可視化、數值化的裝置。

請詳細閱讀本使用說明書並充分理解後，正確使用本產品。



## 注意事項



本產品使用紫外線燈管。請避免直視紫外線。



請勿用濕手重新拔插電源或 USB 插頭。

此外，請不要在直接澆水的地方使用。有觸電的風險。



請勿分解、修理、改造。如保固期內發生故障，請聯絡本公司。



燈管部分可能呈高溫，亮燈時或剛暗燈後請多加留意以免燙傷。

# 下載檢查軟體

此設備需要專用的檢測軟體。從以下網站下載檢查軟體，並將其安裝到連接到設備的 PC 上。

**<https://www.temieru.com/download/>**

適用電腦環境

windows10 (Home或Pro) RAM 4GB以上、HDD剩餘容量5GB以上、屏幕12.5英寸或更大

檢查軟體身份驗證密碼

僅顯示用於分發給設備購買者。

## 套組內容

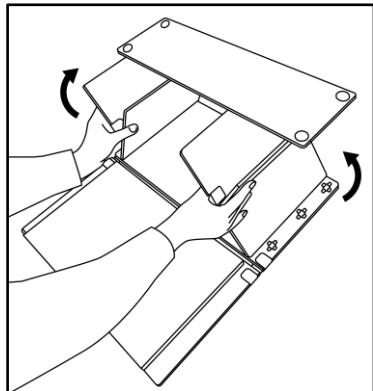
• Temieru主機（含外箱、鑰匙）、吊環、專用乳液、說明書（本書）、USB隨身碟

※本產品須搭配專用乳液使用。最初隨產品附贈1罐，用畢後請自行購買。

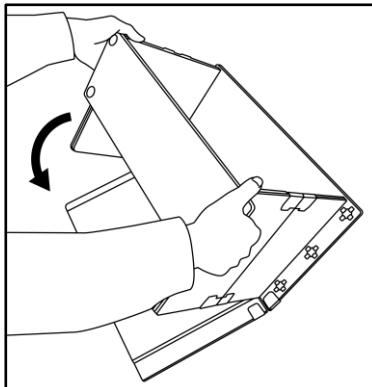
## 組裝方法

1. 從外殼中取出折疊的主機和照明/攝像機單元。

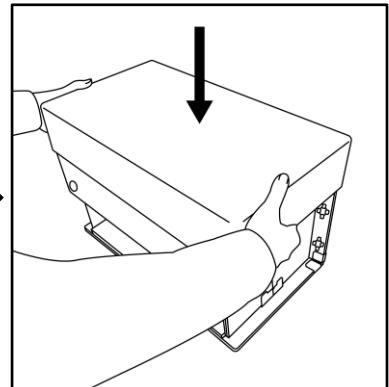
2. 按照下圖進行組裝。



抬起折疊後的表面，停下磁鐵，使盒子側面。



抬起側面，蓋住桌子並站起來。



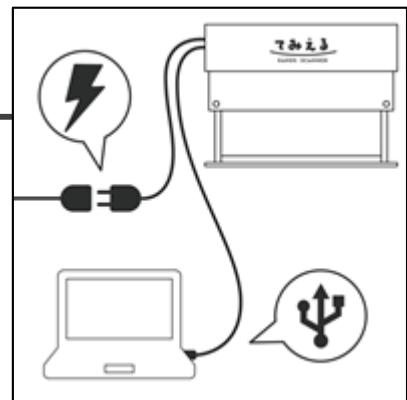
將照明燈/攝像機單元像蓋子一樣放在組裝好的盒子上。

# 檢查手部的清潔

## 1 連接電源和 USB

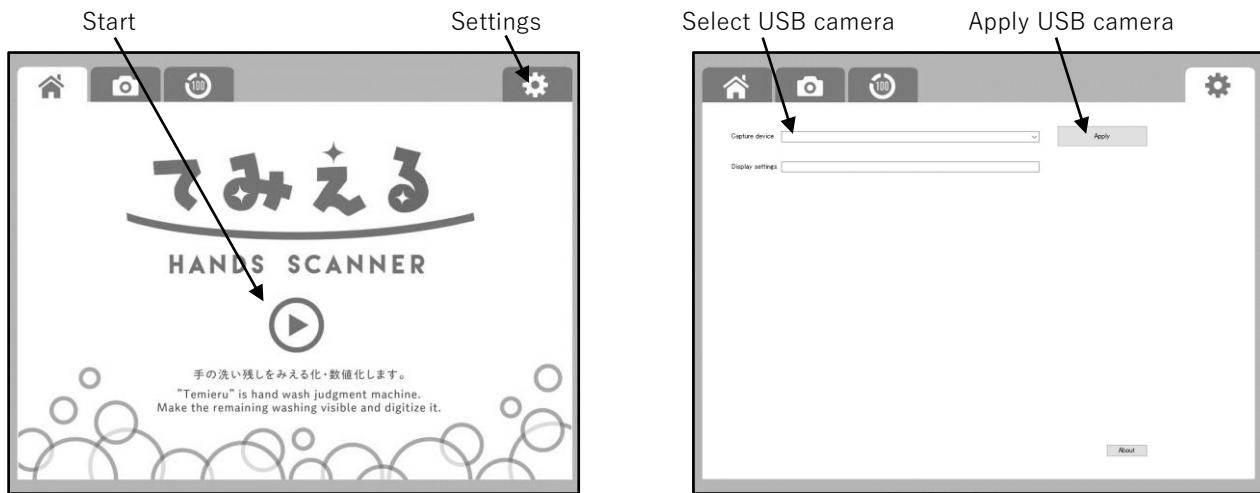
組裝完外箱後，將電源線插入插座，並將USB與電腦連接。

連接電源後，確保紫外線指示燈亮起。



## 2 啟動檢查軟體

首次啟動時，您需要選擇一個攝像機。請在設置中選擇可以使用的USB相機。

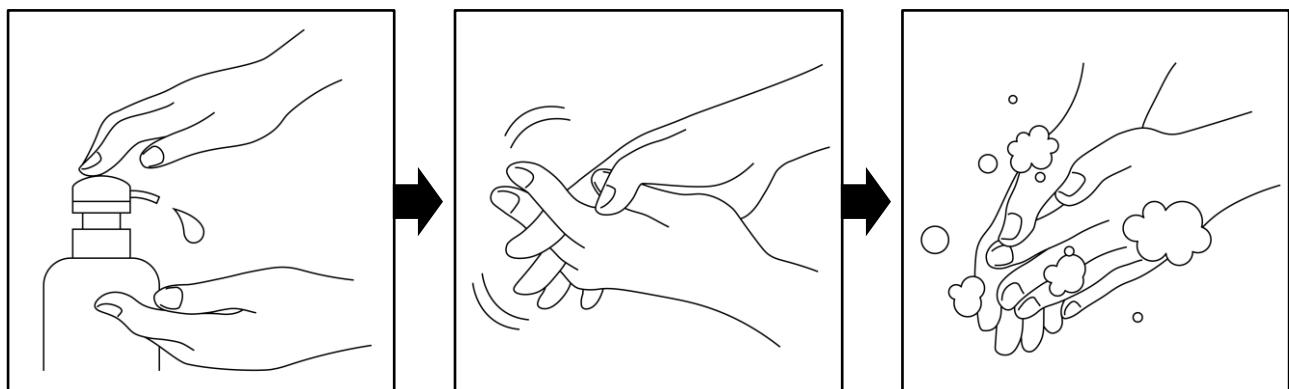


## 3 準備檢查

接受洗手檢查者最初先按壓押頭一下取出專用乳液，並塗抹於手部。

均勻塗抹至手掌、手背與指間，有助於檢查出正確的結果。

接著按照下述方法洗手。使用洗手皂液等將手部清洗乾淨。

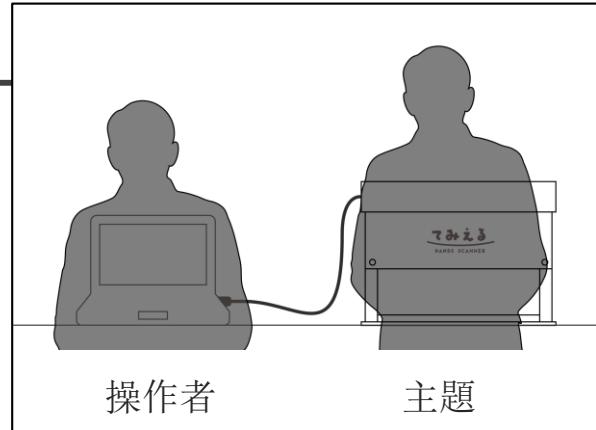


# 檢查手部的清潔

## 4 做手拍

準備好手後，拍攝。

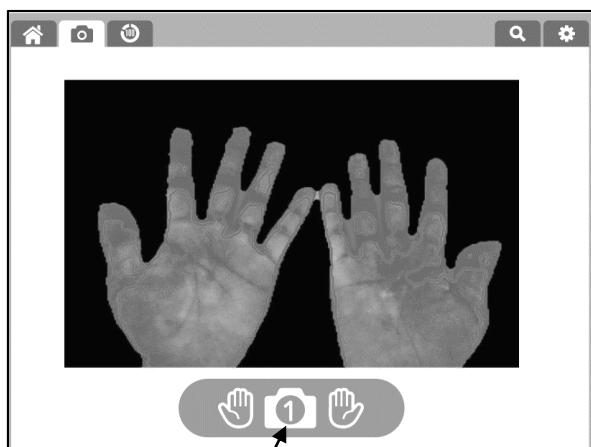
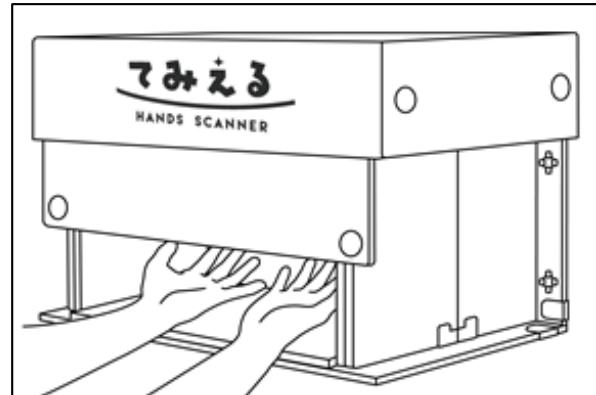
電腦操作應由非主題操作員執行。



將主體的雙手放在設備的開口處。

拍攝手部表面後，指示主體翻轉手，並拍攝背面。

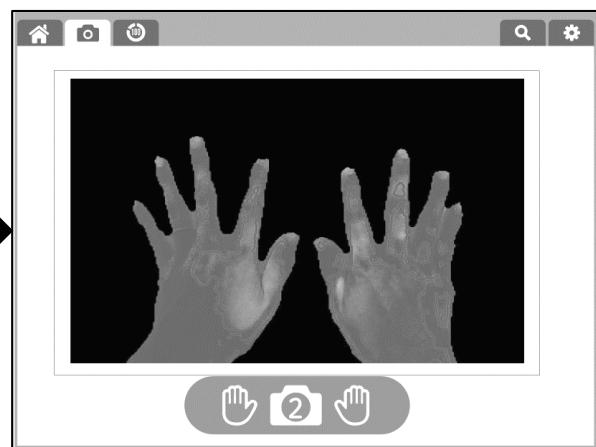
拍攝完成後，將顯示測量結果。



拍攝按鈕



表面拍攝螢幕

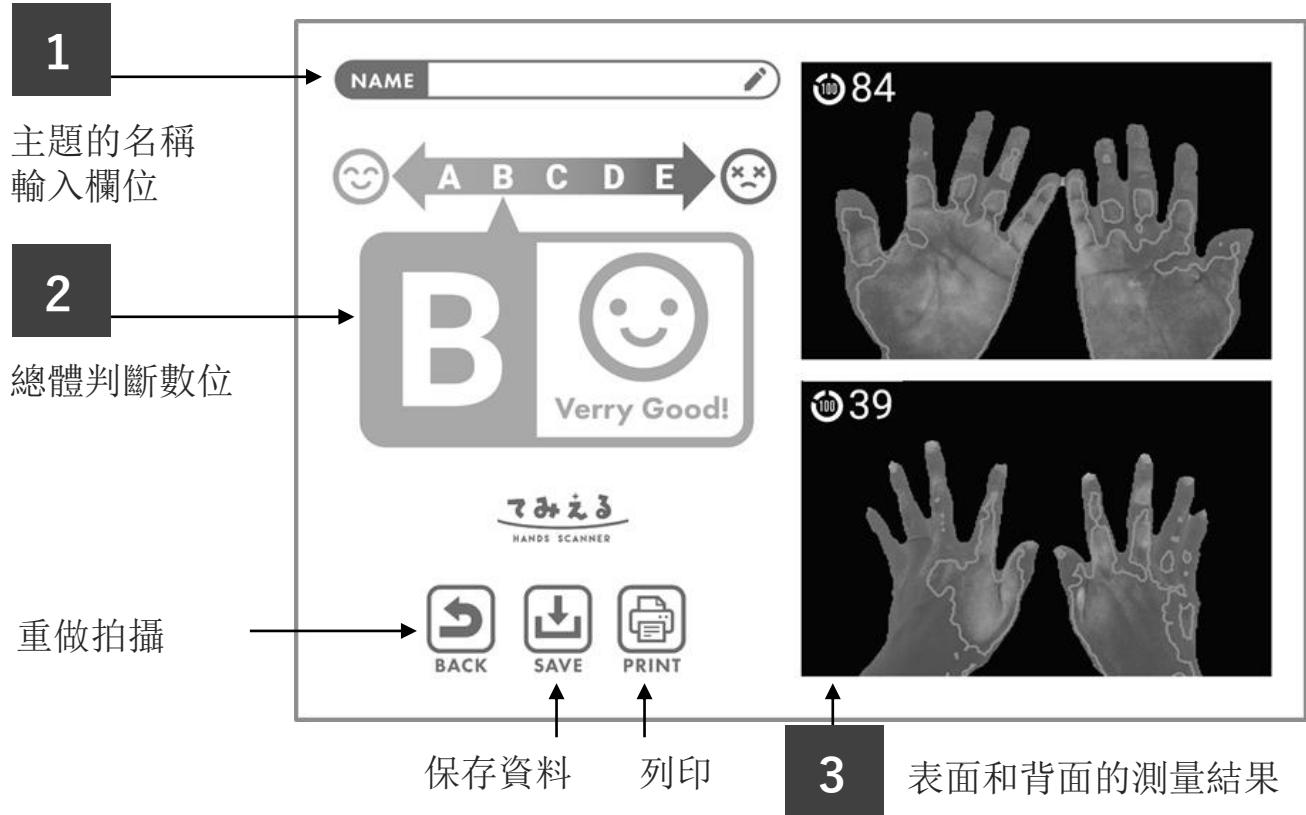


背面的拍攝螢幕

在拍攝螢幕上被藍色、黃色和綠色框架包圍的部分是視覺化的洗滌殘留物。

專用乳液中所含的螢光物質識別與紫外線光反應的發光部分，並將其測量為清潔殘留物。

# 關於測量結果



1 當測量結果出來時，請輸入主體的名稱。

您可以跳過此任務。

2 從5到A到E的總成績

A : Excellent B : Very Good C : Good D : Poor E : Very Poor

3 對洗滌殘留物的面積和光的強度進行數值化，併發出確定數位。

測量結果圖像上的圖示的含義如下。

## 洗滌剩餘面積百分比

該應用程序將測量未清洗區域及其亮度。

最高分是100。

剩餘亮度值

污垢越多，強度就越高。 自動測量亮度。



如果您的手乾淨，您的分數將會很高。

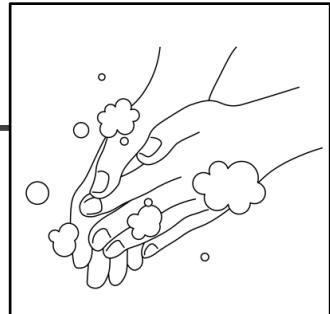
# 關於洗手指導

在測量結果中，洗滌殘留物看起來是發光的。

要很好地清潔發光的地方，請參考如何清洗，如下圖所示。

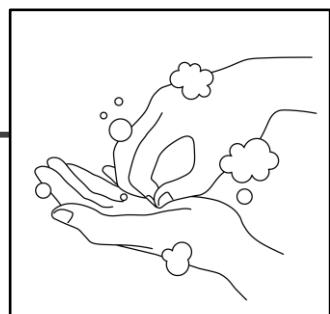
## 1 手部整體發光時

洗手不充分。請使用洗手皂液，加長時間確實清洗。參考時間為洗淨30秒以上、沖洗15秒以上。



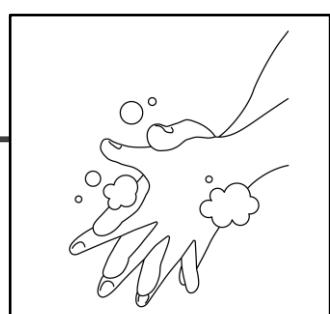
## 2 指甲周圍發光時

將指甲垂直放在手掌上搓洗。



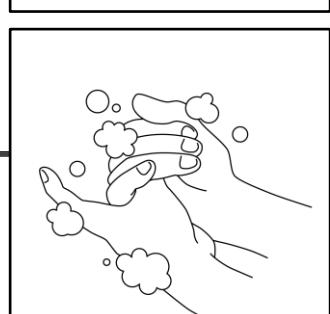
## 3 指間發光時

交叉手指，用指腹仔細搓洗。



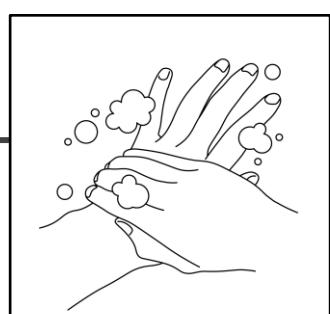
## 4 大拇指周圍發光時

將大拇指握入手掌當中，轉動大拇指確實清洗。



## 5 手背發光時

交疊雙手的手掌與指甲部位搓洗。



# 保養

- 乳液附著於裝置時可能導致檢測錯誤，以致無法得出正確數值。
- 相機鏡頭、燈管髒污時，請小心擦去污垢。
- 燈管壽命為30,000小時。燈管無法交換。

## 我以為是故障嗎？

症狀	治療
燈不亮	<ul style="list-style-type: none"><li>• 確保插座已牢固插入</li><li>• 檢查電纜是否與燈斷開</li></ul>
相機不工作。	<ul style="list-style-type: none"><li>• 確保 USB 電纜已牢固插入</li></ul>
設備不穩定	<ul style="list-style-type: none"><li>• 按照第 3 頁的裝配方法進行組裝</li></ul>

如果您有其他異常，請聯繫以下製造商。

## 製造商



Footech Service株式會社

<http://www.footech-s.com>

Footech Service Inc.

郵遞區號 002-8026 北海道札幌市北區篠路6條3丁目7-3

Tel.: +81-11-555-8569 Fax: +81-11-206-6705 E-mail : kon@footech-s.com

## 規格書

主機尺寸	寬470、深355、高150mm
波長	395~400nm
輸入電壓	用於燈光: AC90V~265V 用於相機: DC5V (從 PC)
總功耗	約25W
燈管壽命	30, 000小時
動作環境	溫度5°C~40°C、濕度20%~80% (無結露)

# 保固與售後服務

## Temieru 保固書 送修

保固期間為自購買日起算1年。

適用保固時需具備以下2點，請妥善保管。

- ① 本保固書
- ② 可確認購買日的書面（交貨單、購買時網頁的列印頁面）

型號			
購買日	年	月	日
客戶	姓名		
	地址		
	電話號碼		
轉銷商	商店名稱		
	地址		
	電話號碼		

### 保固細則

- 1 保固期內如產品發生缺陷，本公司將為您更換產品或零件。
- 2 即使產品仍處於保固期內，但有下述情形時，則不在保固範圍內。
  - ①因火災、天災所導致的損壞
  - ②因誤用、改造、顧客不慎等原因所導致的損壞。
- 3 本保固書不予補發，請妥善保管。
- 4 本保固書僅限日本國內有效，如欲於國外使用時請另洽本公司。



HANDS SCANNER

- Temieru已完成商標登錄。
- Temieru正在申請專利。